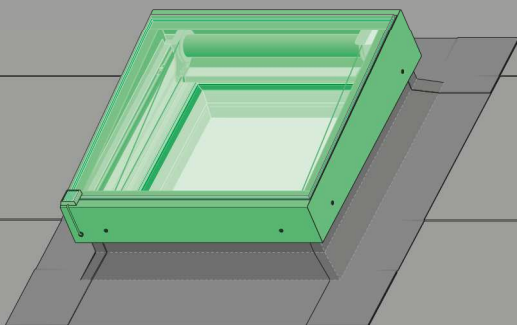


FAKRO®

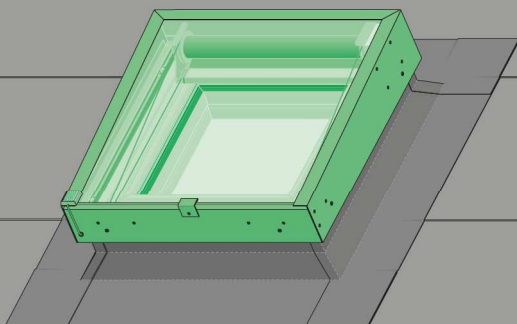
DXZ, DMZ, DEZ

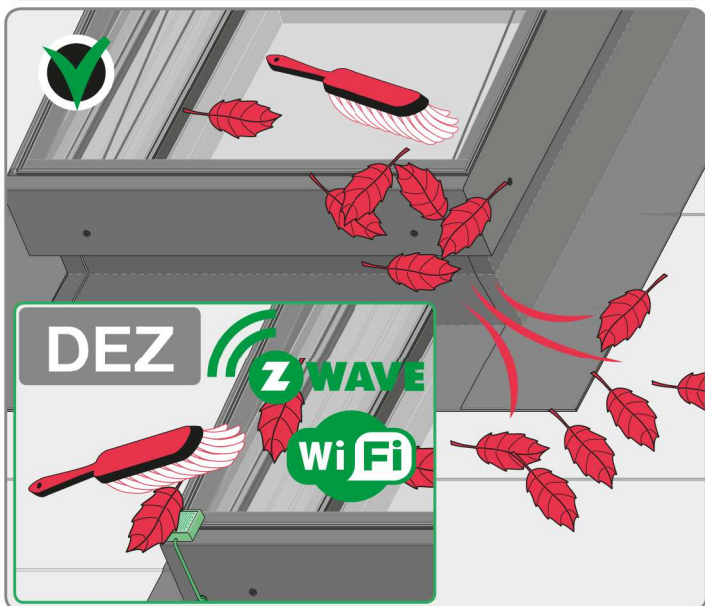
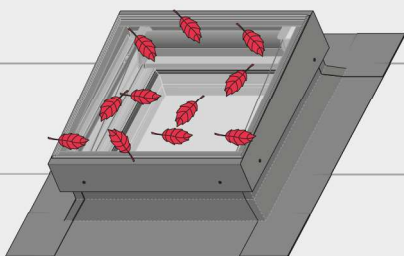
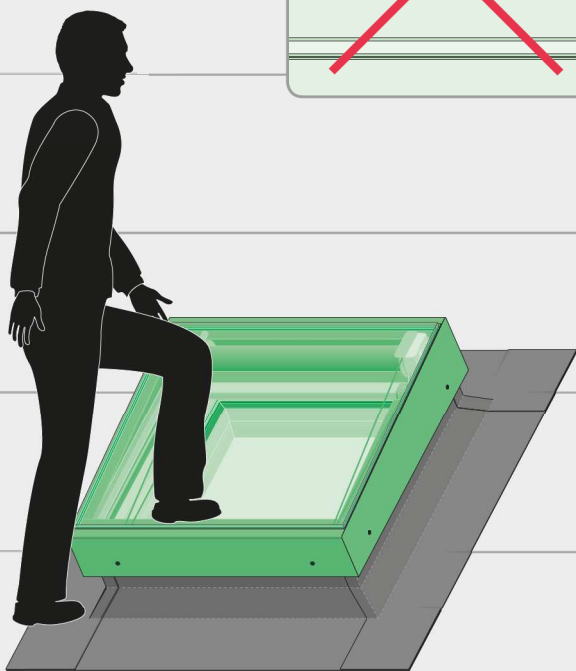
- | | | | |
|----|----------------------|----|--|
| AT | BEDIENUNGSANLEITUNG | LV | LIETOŠANAS INSTRUKCIJA |
| CH | BEDIENUNGSANLEITUNG | LT | STOGO LANGO EKSPLOATACIJOS INSTRUKCIJA |
| CZ | NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ | NO | BRUKSANVISNING FOR FAKRO TAKVINDU |
| DE | BEDIENUNGSANLEITUNG | NL | GEBRUIKSAANWIJZING |
| DK | MONTERINGSVEJLEDNING | PL | INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA |
| ES | MANUAL DEL USUARIO | RO | INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE |
| FR | MANUEL D'UTILISATION | RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ |
| FI | KÄYTTÄJÄN OHJEET | SE | BRUKSANVISNING FAKRO |
| GB | USER MANUAL | SK | NÁVOD K OBSLUHE |
| GR | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ | SI | NAVODILA ZA UPORABO |
| HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | UA | ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ |
| IT | ISTRUZIONI D'USO | | |

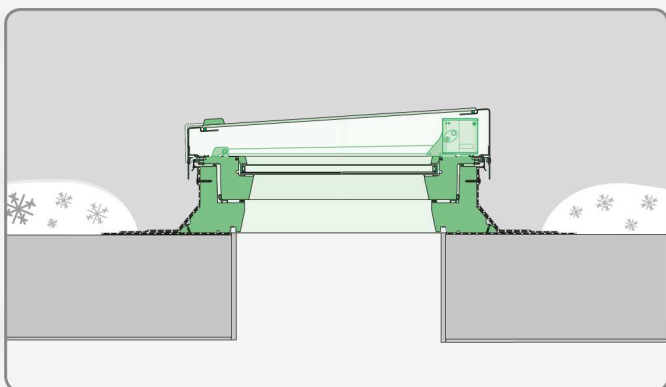
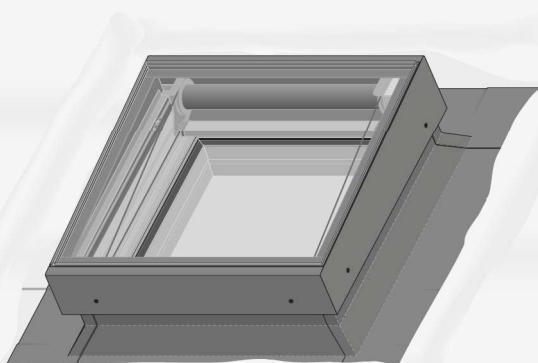
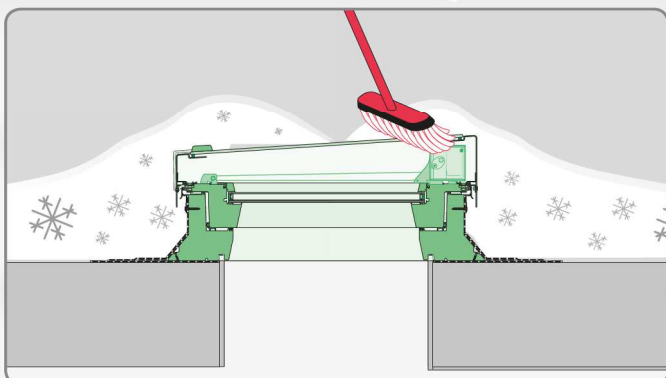
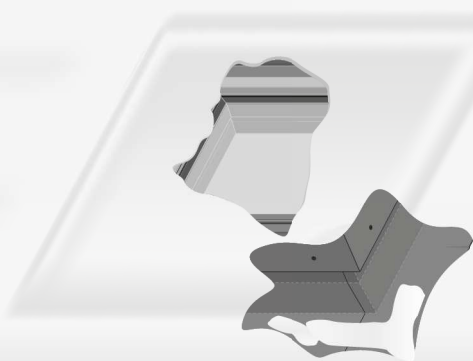
DXZ-A, DMZ-A, DEZ-A

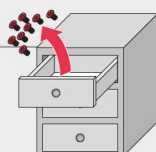
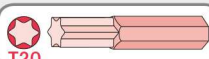
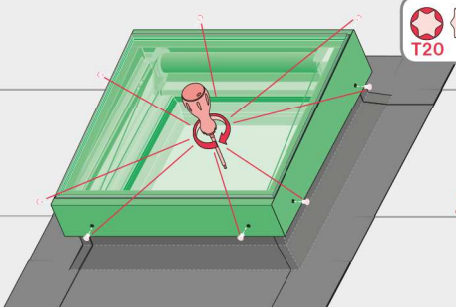
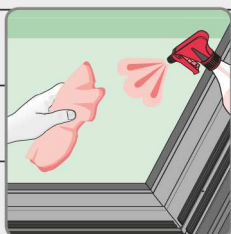
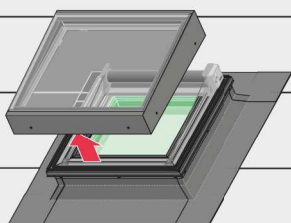
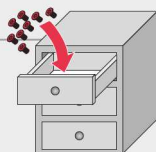
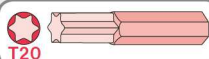
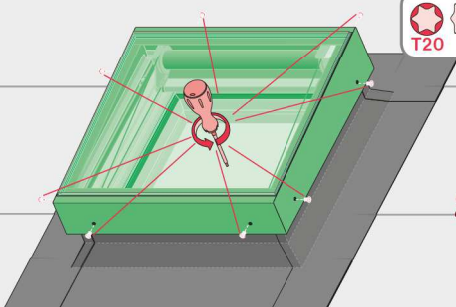
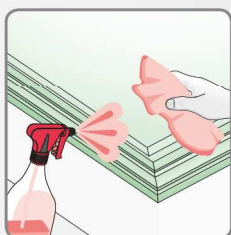
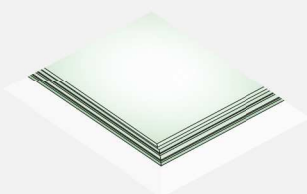
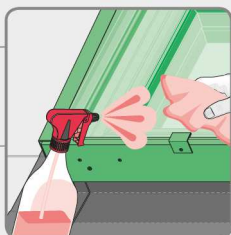
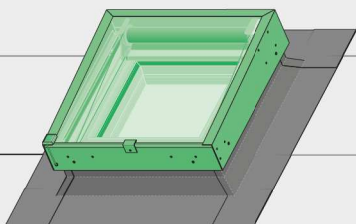


DXZ-B, DMZ-B, DEZ-B



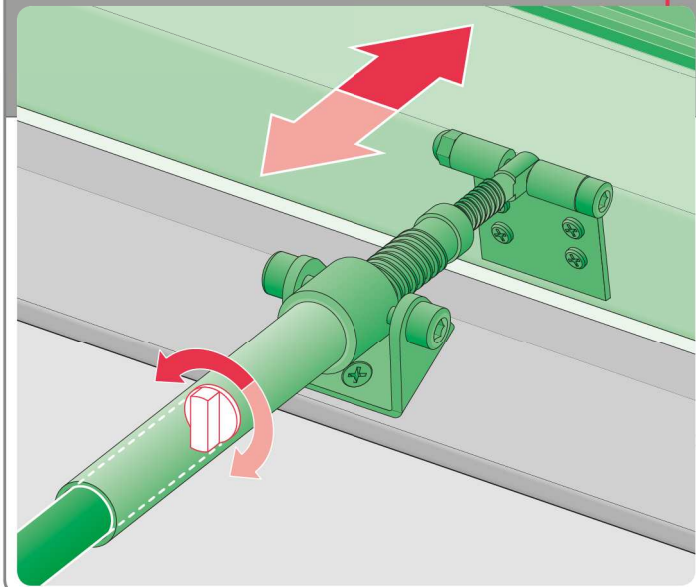
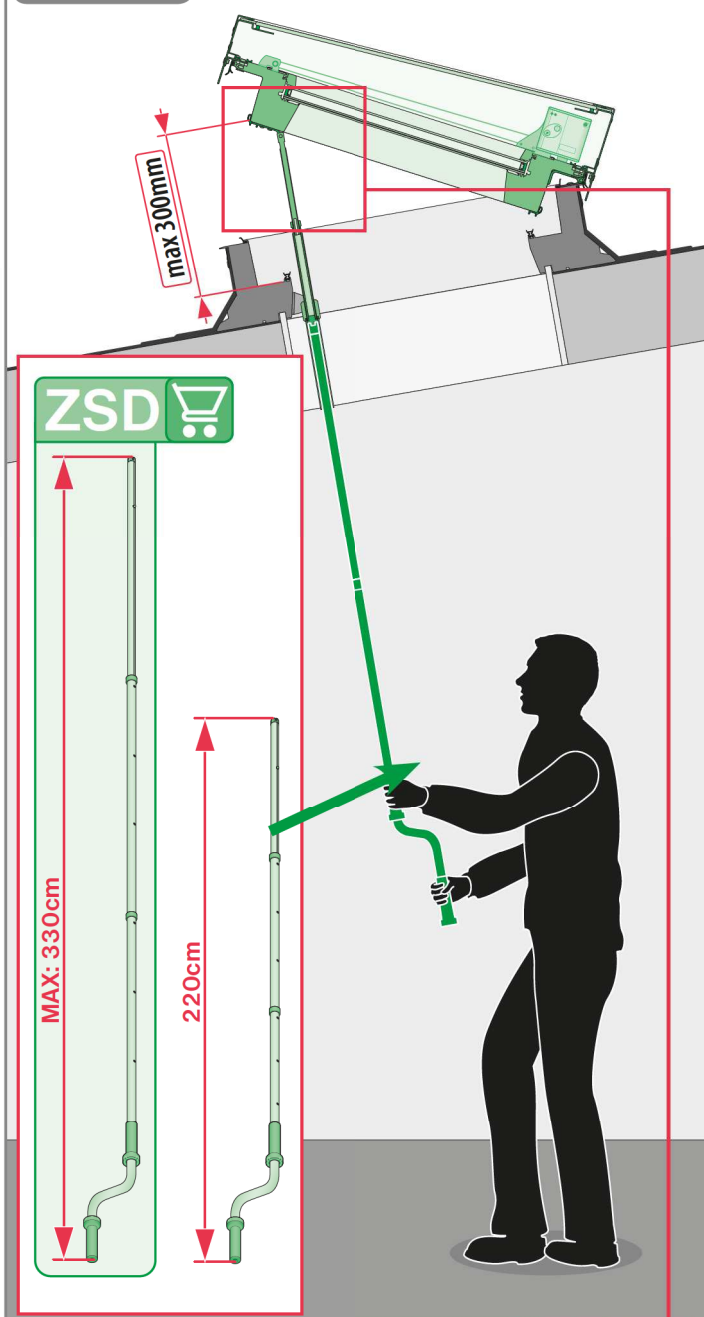






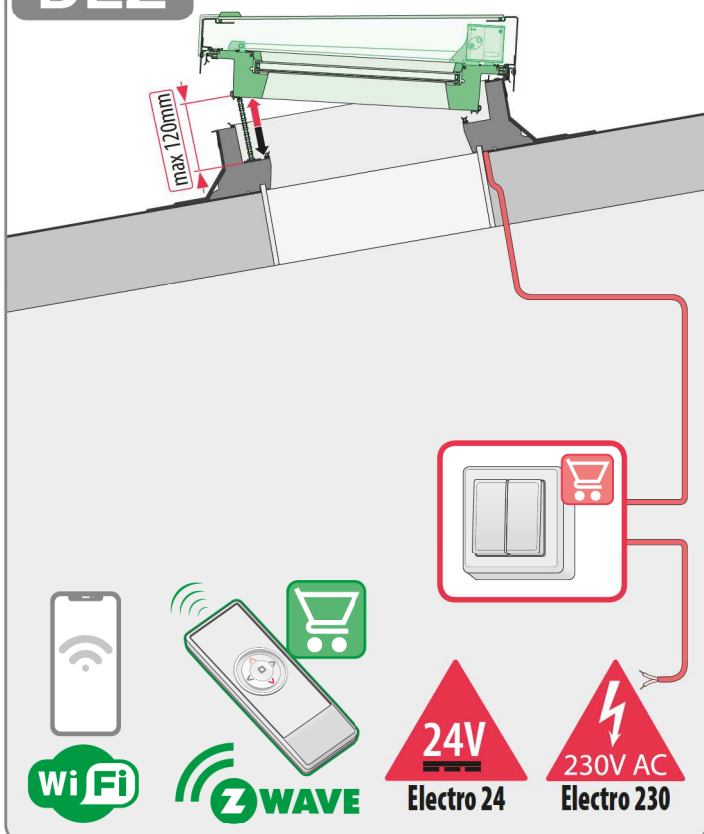


DMZ



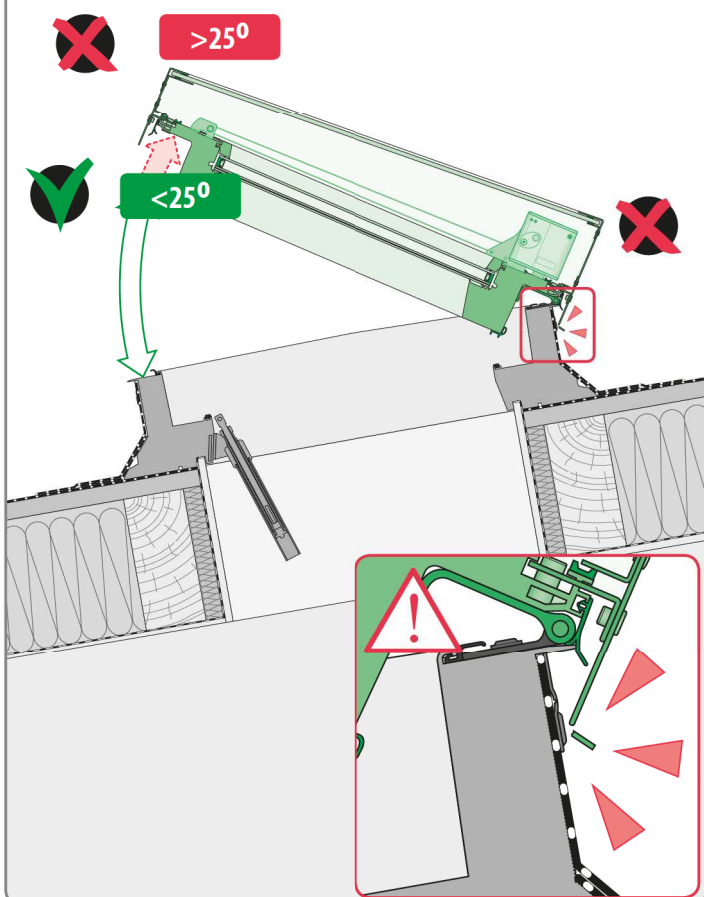


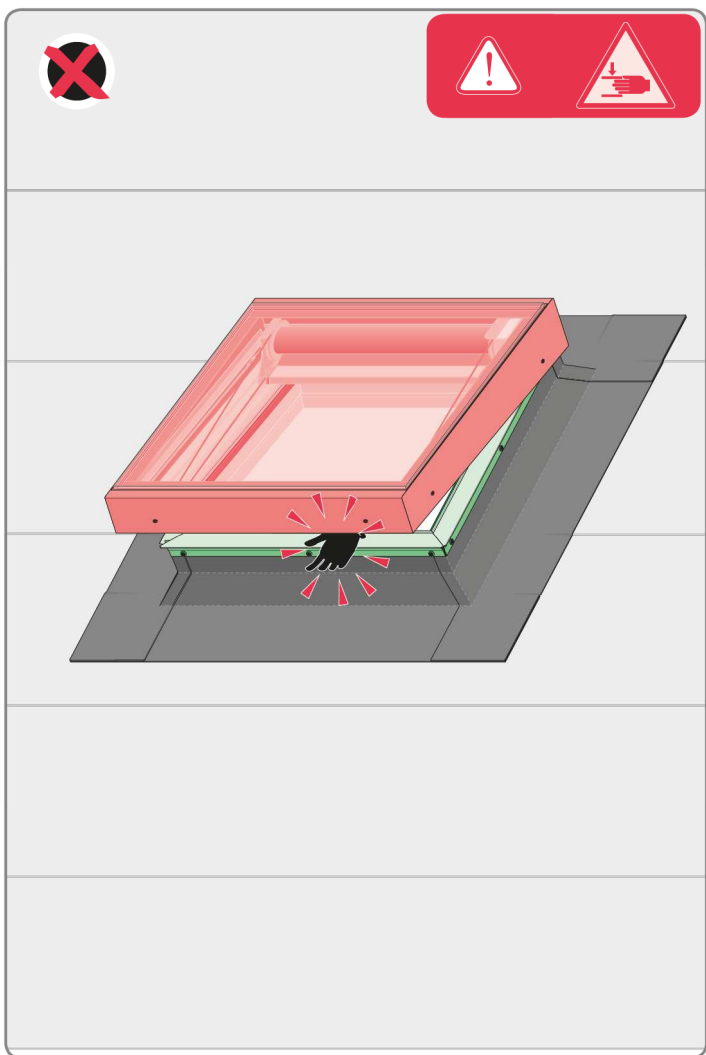
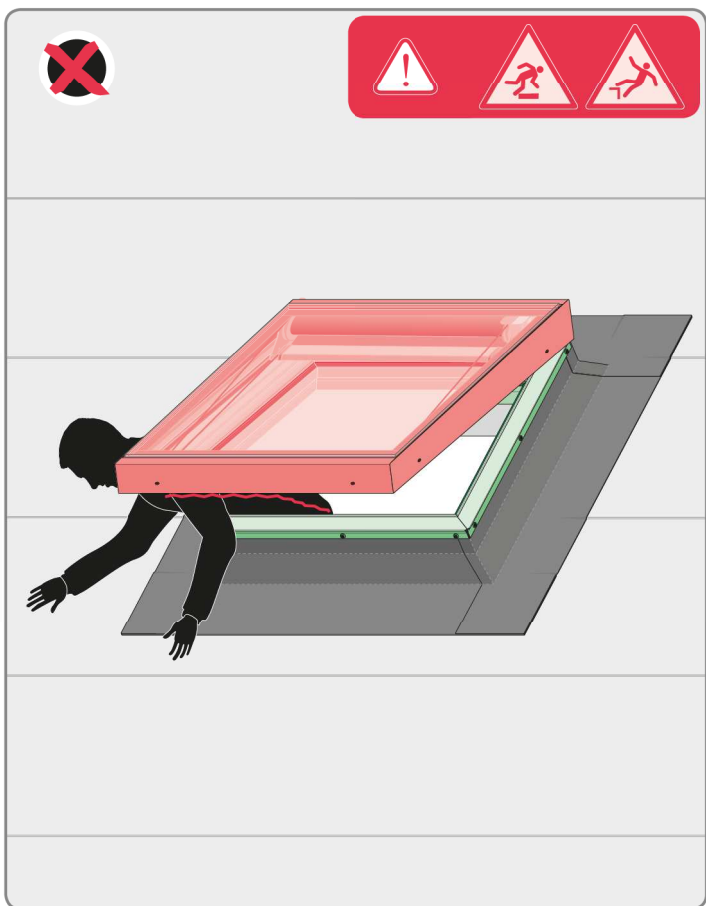
DEZ



DMZ

DEZ







BG	Производителите и Продавачът не могат да отговорят за несъответствие на съответните стандарти, строителни норми и изисквания за безопасност от употребата на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сградата.	IT	Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
CZ	Výrobce ani prodejce nenáslu žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživateli výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastním budovy.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het opvolgen van het toepasselijke wetten, bouwvoorschriften en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzer.	PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkowników produktu, architekta, monterów lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de las exigencias normativas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não têm qualquer responsabilidade pelo o não cumprimento das leis, normas e exigências de segurança ou das exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou distribuidor do produto.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajistilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя или продавца снимается.
HU	A Gyártó és a forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építészeti és biztonsági előírások teremtéhasználati, építész, beépítőmester vagy épületlajdalnok általi be nem tartásáért.	SK	Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.